



Złoto dla czytelników

Wdobie internetu jesteście elitą, bo książka daje najwięcej – kształtuje wyobraźnię, język ale i budzi emocje – powiedziała Bernadeta Ficek, przewodnicząca Rady Miasta do laureatów Złotej Karty, czyli czytelników którzy w ubiegłym roku wypożyczyli najwięcej książek.

Słowa podziękowania skierowała do całego zespołu bibliotecznego (tworzą go: Jadwiga Mikunda, Grzegorz Komandera i Anna Madeja) za profesjonalną obsługę użytkowników biblioteki.

Najaktywniejsi czytelnicy spotkali się w bibliotece 4 lutego przy kawie i ciastku. Byli reprezentantami ponad 2 tys. miłośników książek, którzy zapewnili imielińskiej bibliotece pierwsze miejsce w powiecie w czytelnictwie, co z dumą zauważyła kierująca biblioteką Jadwiga Mikunda. Spotkanie umiliła Jadwiga Wyrwalec z Bierunia Starego, która z towarzyszeniem gitary przedstawiła kilka autorskich piosenek.

Złota Karta, która uprawnia do jednorazowego wypożyczenia większej liczby książek, przyznawana jest od 7 lat. Inicjatywa powołania do życia tego konkursu czytelniczego wyszła od Henryka Hajdy, który w pierwszych latach sam fundował nagrodę dla najlepszego młodego czytelnika. – Zależało mi na tym, by młodzież jak najwięcej czytała. Uważam, że człowiek bez książki jest jak bez duszy.

TEGOROCZNI LAUREACI ZŁOTEJ KARTY
W kategorii uczniów szkoły podstawowej Natalia Gniełka, w gimnazjum Anna Okońska; wśród czytelników ze szkół ponadgimnazjalnych Katarzyna Gniełka i Sabina Krzyżowska, w gronie studentów Łukasz Koczur, a spośród dorosłych Joanna Biolik, Bożena Teperska, Małgorzata Balicka, Katarzyna Korszorsz i Krystyna Gomułka.



Tegoroczni laureaci Złotej Karty oraz wspierający bibliotekę.

Książka rozwija wiele pozytywnych cech – powiedział nam na spotkaniu. – Cieszę się że biblioteka poszerza konkurs, przybyły nowe kategorie wiekowe, w których nagradza się czytelników.

H. Hajda przyznał się nam, że jest też wiernym czytelnikiem. Chociaż ma wykształcenie techniczne, od czasu jak przeszedł na emeryturę zaczął czytać książki z dziedziny psychologii czy socjologii, a ostatnio zacięła go kosmologia.

Pomógł szlaban

W tym roku najmłodszą laureatką Złotej Karty została IV-klasista Natalia Gniełka. Książką zainteresowała się dzięki mamie. – Po prostu córka dostała szlaban na oglądanie

telewizji i trzeba było czymś zająć wole chwile – mówi pani Elżbieta. – Najbardziej lubię książki przygodowe, śmieszne i takie, które się dobrze kończą – zwierzyła nam się dziewczynka. Do najciekawszych należy ta o kilkunastoletniej amerykańskiej dziewczynie, która została księżniczką pewnego europejskiego królestwa. Natalia nie czyta codziennie, bo musi znaleźć czas na naukę, ale jest to jej ulubione zajęcie obok zajmowania się psem Kubą.

Elektronika i fantastyka

Łukasz Koczur studiuje elektronikę i telekomunikację na Politechnice Śląskiej i pochłania powieści z dziedziny fantastyki, czasem sięga po sensację, co dało mu pierwsze miejsce wśród czytających studentów. – Już w gimnazjum dużo czytałem – przyznaje. – Zaczęło się od Tolkiena, a potem przyszły inne książki, które pokazują, co by było gdyby... czyli odmienną wizję historii niż ta, która miała miejsce naprawdę. Dla niego dobra książka przyciąga tym, że pozwala oderwać

się od rzeczywistości. Poza literaturą, tak jak wielu młodych ludzi, lubi „siedzieć na komputerze” i grać. Z biblioteki w Imielinie korzysta też, gdy poszukuje książek potrzebnych na studiach.

Święte godziny

Dla Katarzyny Korszorsz, która jest polonistką, najciekawsze są książki o relacjach między Żydami, Polakami i Niemcami w czasie II wojny światowej. Ale poza tą dziedziną czyta dużo nieszkolnej beletrystyki. Jak z rękawa sypie nazwiskami autorów - Dorota Terakowska i Olga Tokarczuk, Agata Christie i Jerzy Pilch.

Wśród ulubionych wymienia Kapuścińskiego ze znakomitym „Cesarzem” czy „Imperium” oraz magicznego Gabriela Garcíę Marqueza ze „Stoma latami samotności”. – Jak położę dzieci spać i nie mam akurat uczniowskich wypracowań do poprawy, to biorę do ręki książkę i przez dwie godziny zatapiam się w lekturze - to są moje „święte godziny czytania” – wyznaje pani Katarzyna.

Dokończenie na str. 7

egzemplarz
bezpłatny



Koncert dla bliskich i dalekich ➤ str. 4



90 lat ks. Józefa Pielorza ➤ str. 5



Jubilaci wśród emerytów ➤ str. 6



Pieski w bibliotece ➤ str. 7

KRONIKA POLICYJNA

8 grudnia na ul. Brata Alberta nieznany sprawca groził 25-letniemu mieszkańcowi Imielina zniszczeniem jego samochodu. Groźba ta wzbudziła u zgłaszającego obawę, że może zostać spelioną. Postępowanie prowadzi KPP Bieruń.

14 grudnia na ul. Imielińskiej w sklepie nieznany sprawca skradł mieszkance Imielina torebkę z pieniędzmi w kwocie 300 zł, dowodem osobistym, prawem jazdy, dowodem rejestracyjnym oraz kartą pojazdu na szkodę.

17 grudnia na ul. Imielińskiej policyjny patrol zatrzymał 18-latkę z Bierunia, który zdewastował przystanek autobusowy, wybijając boczną szybę. Straty Urzędu Miasta wyniosły 250 zł.

28 grudnia policjanci zatrzymali mieszkańca Imielina, który po wybiściu szyby włamał się do niezamieszkałego domu jednorodzinnego.

29 grudnia na ul. Brata Alberta policjanci zatrzymali 3 osoby, które dokonały oszustwa przy sprzedaży kruszywa kamiennego oferując je jako miał opałowy.

3 stycznia na ul. Wyzwolenia nieznany sprawca skradł z samochodu osobowego maskownicę chłodnicy oraz dwie listwy ozdobne z przedniego zderzaka o łącznej wartości 1 tys. zł.

8 stycznia na ul. Brata Alberta policjanci zatrzymali 24-letniego mieszkańca Imielina, który wylał blaszaną okiennicę i usiłował włamać się do kiosku z artykułami przemysłowymi.

12 stycznia na działce przy ul. Imielińskiej 3 nieznani mężczyźni pobili jej właściciela.

16 stycznia skradziono zaparkowany przy kościele rower marki Akcent wartości 1.700 zł.

21 stycznia dokonano oszustwa za pośrednictwem portalu internetowego oferując do sprzedaży luksusowe samochody.

1 lutego włamano się do samochodu osobowego, skąd skradziono wózek i fotelik dziecięcy oraz radioodtwarzacz wartości 1.060 zł.

1 lutego skradziono 10 szt. metalowych elementów konstrukcyjnych pod reklamę wartości 5.000 zł.

3 lutego skradziono na tzw. „wyrwę” torebkę z dokumentami, pieniędzmi oraz telefonem komórkowym. Straty wyniosły 1.450 zł.

DYŻURY RADNYCH

7 marca (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta od godz. 16. do 17. dyżurują radni: **Bernadeta Ficek** (okręg nr 1) – ulice: Heweliusza, Imielińska od nr. 1 do nr. 37 i od 2 do 58. Satelicka od nr 1 do nr. 11 i od 2 do 22a, Sosnowa, Turystyczna. **Józef Pacwa** (okręg nr 2) – ulice: Kamienna, Wróblewskiego, Wyzwolenia. **Jerzy Gołaszczyk** (okręg nr 5) – ulice: Imielińska od nr. 39 do nr. 123 i od 60 do 134, Kordiana, Kowalska, Nowa, Olszewskiego, Pokoju, Rejtana, Wąska.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.
Wykonanie: Gościniac sc. Redaguje zespół.
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac.
ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557 (po godz. 16.)
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurierimielinski@wp.pl
Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Zbudowałeś? Poinformuj urząd

Burmistrz Miasta Imielin informuje, że zgodnie z art. 6 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych „osoby fizyczne są obowiązane składać organowi podatkowemu informacje o posiadanych nieruchomościach i obiektach budowlanych, sporządzoną na formularzu według ustalonego wzoru w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie obowiązku podatkowego”. Jeżeli stan posiadanych nieruchomości uległ zmianie, podatnik jest obowiązany do zgłoszenia tych zmian w terminie 14 dni od dnia ich wystąpienia.

Okolicznością powodującą obowiązek zgłoszenia nieruchomości do opodatkowania jest rozpoczęcie użytkowania budynku bez względu na to, czy budynek uzyskał pozwolenie na użytkowanie na podstawie decyzji organu nadzoru budowlanego.

Jednocześnie Burmistrz Miasta informuje, że każdy nowo wybudowany budynek podlega opodatkowaniu od 1 stycznia roku następnego po uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie. Rozpoczęcie użytkowania budynku przed ostatecznym zakończeniem budowy, również wprowadza obowiązek podatkowy od 1 stycznia następnego roku po

rozpoczęciu użytkowania.

Zgłoszenia budynku do opodatkowania należy dokonać na specjalnym druku dostępnym w referacie finansowo-budżetowym urzędu miasta, na parterze w pokoju nr 14.

Jeżeli rozpoczęcie użytkowania nie jest zgłoszone do opodatkowania, to w oparciu o art. 281 Ordynacji podatkowej organ podatkowy pierwszej instancji może przeprowadzić kontrolę podatkową. W przypadku stwierdzenia, że dane wykazane w informacji nie są zgodne ze stanem faktycznym, organ podatkowy wydaje decyzję, w której określa wysokość zobowiązania podatkowego.

Jeżeli podatnik nie złożył informacji lub w złożonej informacji nie ujawnił wszystkich danych niezbędnych do ustalenia zobowiązania podatkowego, organ podatkowy może wydać decyzję do 5 lat wstecz, licząc od końca roku, w którym powstał obowiązek podatkowy.

W związku z powyższym mieszkańców miasta którzy użytkują nowo wybudowane budynki prosimy o zgłaszanie tych okoliczności w referacie finansowo-budżetowym Urzędu Miasta - parter pokój nr 14. Dodatkowe informacje tel.32 22 54 103. (um)

Gdzie zgłaszać szkody

Mieszkańcy Imielina odczuli w dniu 31 stycznia 2011 roku o godzinie 23.40 silny wstrząs. Z informacji podanych przez Wojewódzki Urząd Górniczy w Katowicach wystąpił on w KWK „Piast” należącej do Kompanii Węglowej S.A., jego energię ustalono na 3,43 stopni w skali Richtera.

W związku z otrzymanymi od mieszkańców telefonami o szkodach Burmistrz Miasta Imielin informuje, że pisma i wnioski o naprawienie szkody w obiektach budowlanych należy zgłaszać na adres: Kompania Węgla S.A. w Katowicach, Zakład Górniczy KW S.A., Oddział KWK Piast w Bieruniu, ul. Granitowa 16, 43-155 Bieruń.

Mieszkańcy, którzy zauważyli w obiektach szkody będące następstwem wstrząsu, powinni to zgłosić na piśmie na powyższy adres, podając jakiego

obektu dotyczą oraz swoje dane z adresem i wypełnić wniosek o naprawienie szkody.

Uwaga: w pismach i wnioskach o naprawienie szkody budowlanej należy nadmienić, że nastąpiła w wyniku wstrząsu, jaki miał miejsce 31 stycznia 2011 roku. Komisja powołana przez KWK „Piast” dokona oględzin obiektów budowlanych, w których powstały szkody. Więcej informacji odnośnie zgłaszania szkód można uzyskać dzwoniąc do KWK „Piast” - Dział Szkód Górniczych tel. 32 717 72 42, 32 717 73 80, 32 717 74 31.

Jednocześnie informujemy, że wnioski o naprawienie szkody w obiektach budowlanych można pobrać ze strony internetowej Urzędu Miasta Imielin (www.imielin.pl) lub otrzymać w Urzędzie Miasta (Referat Gospodarki Komunalnej - pokój nr 30. (um)

Adres starostwa

W związku ze zbudowaniem nowej siedziby starostwa powiatu bieruńsko-lędzkiego jego obecny adres to: ul. św. Kingi 1, 43-155 Bieruń. Budynek ten znajduje się w Ścierniach w pobliżu Komendy Powiatowej Policji (wjazd za Komendą od strony drogi prowadzącej na Bojszowy i Pszczynę). Centrala 32 226-91-00; fax 32 226-90-00. Godziny urzędowania: poniedziałek - piątek 8.00 – 16.00.

Ulica Słoneczna

Burmistrz Miasta Imielin informuje, że 31 stycznia br. na sesji Rady Miasta podjęta została uchwała w sprawie nadania nazwy ulicy Słonecznej. Nową nazwę otrzymała jedna z dróg bocznych od ul. Ściegiennego. Z treścią uchwały oraz dokładną lokalizacją ulicy

Słonecznej można zapoznać się w Urzędzie Miasta Imielin.

Mammografia z upominkiem

Badanie mammograficzne wykonywane jest bezpłatnie co 24 miesiące w ramach programu NFZ kobietom w wieku 50 - 69 lat.

Mammbus będzie ustawiony w poniedziałek 14 lutego w Imielinie przy Ośrodku Zdrowia (ul. Piotra Skargi 2). Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 20:00. Nr tel: 58 666 2 444; 801 080 007. Rejestracja elektroniczna: www.fado.pl Na każdą panią z przebadanych czeka miły upominek.

Kobiety nieobjęte programem profilaktycznym mogą wykonać badanie odpłatnie na podstawie zaświadczenia od lekarza dowolnej specjalizacji. Prosimy zabrać ze sobą dowód osobisty. Wykonawcą badań jest Centrum Usług Medycznych NZOZ FADO.

Zaproszenie na wystawę

Dom Kultury Sokolnia zaprasza w niedzielę 13 lutego o godz. 16.30 na otwarcie wystawy malarstwa dwójga lędzkich artystów - Agaty Wojtali i Jana Śmiłowskiego. Wystawa będzie czynna do 9 marca.

Agata Wojtala oprócz malowania zajmuje się również muzyką i gra w zespole bluesowym. (ufs)

Woda groźniejsza niż ogień

Ubiegły rok należał do najtrudniejszych dla tych mieszkańców, którzy dotknięci zostali klęską powodzi i strażaków biorących udział w akcji ratunkowej. Potwierdza to zarówno raport przygotowany przez komendę Państwowej Straży Pożarnej w Tychach, jak i informacje zebrane od strażaków-ochotników z Imielina.

„Nienotowana nigdy jeszcze na tym terenie w takiej skali katastrofa powodzi” (jak napisano w raporcie) nawiedziła przed wszystkim tereny położone na południu i wschodzie powiatu – wzdłuż rzek: Wisły, Gostyni i Przemszy. Najbardziej dotknięty został Nowy Bieruń, Chełm i Bojszowy. Lokalne podtopienia wystąpiły w Łędzinach i Imielinie.

Trudny rok

- Dla nas był to trudny rok pod względem fizycznym jak i psychicznym ze względu na rozmiar tragedii ludzkich, które występowały na terenach zalewowych, gdzie mieszkańcy powiatu stracili dorobek swego życia. Dlatego ubiegłoroczną powódź będziemy jeszcze długo pamiętać – relacjonuje nam Damian Grzyśka, zastępca naczelnika OSP Imielin.

Na terenie Imielina powódź dała się we znaki zwłaszcza na ulicy Drzymały, gdzie były zalane posesje i piwnice. Podobnie na ulicy Brata Alberta oraz ul. B. Adamskiego, gdzie woda napływała z pół. Te miejsca zwykle przy większych opadach deszczu są podtapiane i sytuacja ta co pewien czas się powtarza. - Na nasze szczęście i mieszkańców nie byliśmy zmuszeni do ewakuacji ludności i woda nie poczyniła tak wielkich strat jak w Bieruniu czy Chełmie Śl. – dodaje strażak.

Pomagali sąsiadom

Dlatego też imielińscy druhowie pomagali w sąsiednich gminach razem ze swymi kolegami z Tychów i Chełmu. W nocy z 17 na 18 maja ewakuowali mieszkańców Kopciowic, gdzie akcja była utrudniona ze względu na bardzo szybki przybór wody oraz to, że była prowadzona nocą.

Natomiast od 18 do 29 maja brali udział w akcji powodziowej na terenie Bierunia (w Bijasowicach), gdzie usuwa-



Takie zdarzenia na szczęście ominęły Imielin. Zdjęcie zrobili imielińscy strażacy pomagając mieszkańcom Bierunia poszkodowanym podczas ubiegłorocznej powodzi.

li skutki przerwania wału na Gostyni, ewakuowali ocalałe zwierzęta, pompowali wodę z zalanych posesji i pomagali przy sprzątnięciu gospodarstw rolnych. Ponadto układali worki z piaskiem i porządkowali ulice z błota, które naniosła woda.

Mniej pożarów

Pożarniczy raport sporządzony w Tychach przez straż zawodową dla naszego powiatu, poświęca akcji powodziowej większość swego miejsca. Statystyka pokazuje, jak zmieniły się w ubiegłym roku zagrożenia. Odnotowuje w Imielinie zmniejszenie liczby pożarów o połowę (w stosunku do roku poprzedniego) – w końcu był to okres bardzo deszczowy. Natomiast zwiększenie w stosunku do roku 2009 ilość interwencji spowodowanych opadami deszczu - z 0 do aż 28.

Zdecydowanie najwięcej pożarów odnotowano w uprawach (rolnictwie) i spowodowanych wypaleniem traw. Ich przyczyną w niemal wszystkich przypadkach były podpalenia.

Natomiast strażacy-ochotnicy wskazują, że w roku ubiegłym w Imielinie wzrosła liczba pożarów piwnic, gdzie często nie-

W roku 2010 jednostka OSP liczyła 20 osób. Strażacy z Imielina uczestniczyli w 65 zdarzeniach, w tym 51 na terenie miasta, a poza nim w Chełmie, Bieruniu i Łędzinach. Przy akcji powodziowej spędzili 267 godzin.

Odbyli 39 zbiórek i 13 ćwiczeń. Wykonywali prace społeczne i gospodarcze. Przeprowadzili kontrole hydrantów na ulicach: Drzymały, Karola Miarki, Dobrej, Kordeckiego, Przemysłowej.

Zabezpieczali takie imprezy jak: Cross Ekologiczny, Dni Imielina, Dni firmy „Rampa”, Rajd rowerowy dla dzieci i młodzieży, Sylwester na rynku oraz uczestniczyli w uroczystościach miejskich i powiatowych.

odpowiednio przechowywany był opał. Powodem było też nieprawidłowe dozоровanie przez właścicieli pieca centralnego ogrzewania. Na szczęście obyło się bez ofiar śmiertelnych, lecz podtruty dwutlenkiem węgla zostało 4 mieszkańców. Ilość pożarów w Imielinie i tak była jedną z najmniejszych w powiecie - tylko w Bojszowach było pod tym względzie lepiej.

Nie tylko woda i ogień

W czasie wypadków drogowych straż interweniowała 9 razy, a w roku 2009 były tylko 4 takie akcje. W Łędzinach było to dwa razy tyle, a w Bieruniu 3 razy tyle, co w Imielinie.

Pierwsze miejsce w rankingu najczęstszych interwencji w Imielinie (poza pożarami) mają wspomniane akcje powodziowe, drugie zajmują wypadki drogowe, a trzecie przypadki usuwania gniazd os i szerszeni (7 przypadków) – choć było ich i tak o połowę mniej niż przed rokiem.

Braki w wyposażeniu

Ubiegłoroczny kataklizm zmusił powiatowe władze pożarnicze do refleksji nad stanem bezpieczeństwa powodziowego.

Sformułowano w Komendzie Miejskiej w Tychach (która obejmuje swym działaniem również nasz powiat) 20 wniosków na ten temat. Dotyczą one między innymi organizacji akcji ratowniczej, niewystarczającego wyposażenia gmin w środki zabezpieczające, braku kompetentnych osób, które takie akcje powinny prowadzić czy jasnego podziału zadań.

Strażacy wyliczają też, że do spełnienia standardowych norm bezpieczeństwa brakuje im 4 samochodów - w tym jednego gaś-

KONKURS PLASTYCZNY

„Powódź, pożar, dniem czy nocą - straż przychodzi ci z pomocą”

Sokolnia zaprasza do udziału w miejskim szczeblu XIII Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego p.t. „Powódź, pożar, dniem czy nocą - straż przychodzi ci z pomocą”.

Konkurs skierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku 6 - 16 lat w 3 kategoriach wiekowych oraz uczniów niepełnosprawnych. Laureaci szczebla gminnego otrzymają nagrody rzeczowe.

Konkurs przebiega w kilku etapach: eliminacje gminne, powiatowe, wojewódzkie oraz centralne. Technika wykonania prac to rysunek, grafika, malarstwo, kolaż, malowanie na tkaninie.

Termin składania prac w Sokolni w Imielinie - do 28 lutego - od godz. 14.00 do 16.00. Prace mają być opisane wg metryczki dostępnej u organizatora lub na stronie www.imielin.pl

niczego i 3 specjalistycznych oraz pompy dużej wydajności do wody zanieczyszczonej. A co, gdy dojdzie do sytuacji ponadstandardowych - jak ubiegłoroczna powódź? Wysokowydajne pompy wraz z obsługą do naszego powiatu sprowadzono wówczas z Czech, ale czy zawsze na taką pomoc będzie można liczyć?

Imielińscy strażacy w czasie powodzi ponieśli spore starty. - Ucierpiał nasz sprzęt ratowniczy, pompa, ubrania bojowe, środki ochrony osobistej, węże tłoczne, nie wliczając paliwa oraz zużycia się sprzętu – wylicza D. Grzyśka. Łącznie straty wyliczono na 40 tys. zł. Część udało się już pokryć z dotacji Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Jednostka otrzymała elementy umundurowania, aparat powietrzny, sprzęt ochrony osobistej, pilarkę, agregat prądotwórczy i motopompę szlamową – wszystko wartości ponad 17 tys. zł.

- Ale braki jeszcze występują. Będziemy czynić starania o zakup nowego samochodu lekkiego, gdyż ten który posiadamy, jest już wysłużony – dodaje D. Grzyśka. (zz)

Konkurs promuje wiedzę na temat działalności służb ratowniczych, szczególnie straży pożarnej, uczestniczących w usuwaniu skutków wypadków, pożarów, nieszczęśliwych zdarzeń oraz klęsk żywiołowych. Popularyzuje zasady bezpiecznego zachowania oraz postępowania, gdy wystąpią różnego rodzaju zagrożenia. Pokazuje, że w dzisiejszych czasach strażak nie tylko gasi pożary.

Głównym celem konkursu jest uświadomienie dzieciom i młodzieży różnorodności działań zawodu strażaka podczas pełnienia służby. Istotne jest pokazanie znaczenia jego pracy dla zapewnienia bezpieczeństwa każdemu człowiekowi.

Organizatorem konkursu jest Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej – Szef Obrony Cywilnej Kraju. Więcej informacji na stronie <http://www.straz.gov.pl/page/index.php?str+3525>.

Wspólny koncert



Owacją na stojąco przyjęli uczestnicy połączony występ chóru Harfa i Imielińskiej Orkiestry Dętej pod kierunkiem Romana Jochymczyka i Andrzeja Króla. Szkoda że na bis był tylko utwór Jingle Bells, bo publiczność domagała się jeszcze więcej.

Prawie półtoragodzinny kon-

cert, który odbył się w ostatnią niedzielę stycznia, był prawdziwą uctą muzyczną – dzięki wspaniałemu wykonawstwu i odpowiednio dobranemu repertuarowi. Znalazły się w nim i często śpiewane w okresie Bożego Narodzenia kolędy „Gdy się Chrystus rodzi”, czy „Mędrzy świata” w opra-

cowaniu na chór i orkiestrę Józefa Świdra, ale i szkockie czy amerykańskie „Highland Cathedral”, „Amazing Grace” oraz „White Christmas”. Trzy kolejne kolędy do wykonania chóru i orkiestry przygotował Roman Jochymczyk. Natomiast wśród solistów znaleźli się: Natalia Rohring, która zagrała

na flecie, Andrzej Martinson - mistrz saksofonu altowego oraz trębacz Marek Zacha. Po raz pierwszy zadźwięczały dzwonki orkiestrowe (nowy zakup orkiestry), na których zagrał Andrzej Ziętek. W ten zimowy wieczór nadały one odpowiedniego kolorytu wykonywanej muzyce.

– Postanowiliśmy wraz z Andrzejem Królem, że nawiążemy do wspólnych koncertów chóru i orkiestry, które przed laty odbywały się w imielińskiej świątyni – powiedział nam R. Jochymczyk. Przez miesiąc wspólnie przygotowywano się do występu i jak się okazało, było to bardzo udane przedsięwzięcie.

Niebagatelny był też efekt widowiskowy – chór i orkiestra zwykle występujące osobno, niewidoczne i ulokowane wysoko na chórze, tym razem w pełnej krasie pojawiły się przed ołtarzem. W połączeniu z muzyką wywoływało to wrażenia, które na długo pozostaną w pamięci uczestników koncertu. Stanowczo raz na 5 lat (ostatni wspólny występ miał miejsce w 2006 r., jeszcze pod dyrekcją śp. Pawła Króla) to za rzadko na takie artystyczne przeżycia.

Można by do niech wracać, gdyby orkiestra doczekała się wreszcie swojej płyty. Najwyższa pora zrealizować obietnice, które padły przed rokiem i doprowadzić do jej wydania. (zz)

Bliscy i oddaleni

Już po raz XX w historii Imielińskiej Szkoły Podstawowej odbył się koncert gwiazdkowy, który był podziękowaniem dla osób wspierających szkołę. Tegoroczna impreza zorganizowana była ze szczególnym rozmachem.

Jako pierwsze zaprezentowały się „Gwiazdeczki”, nad którymi pieczę sprawuje Jadwiga Lis. Szczególnie ciepło przyjęto występ pierwszoklasisty Dominika Spiry, który z werwą odśpiewał pastorałkę „Jam jest dudka”. Potem na scenie zagościły nieco starsze „Koralinki” pod kierunkiem Krystyny Paluch. W pamięci pozostanie też występ Magdy Krakowieckiej i Beaty Konopkin, które odśpiewały piosenkę „Ucie-kali” z musicalu Metro. Na finał fragment z baletu „Jezioro Łabędzie” bravurowo odtańczyły sześcioletnie i siedmiolatki, z którymi pracuje na co dzień Krystyna Bilat. W koncert zwyczajowo angażują się także absolwenci. Wśród nich akompaniujący od lat szkolnym

zespołom wokalnemu Leszek Goczoł oraz Ania Knopek zasilająca szeregi „Koralinek”.

Spoiwem występów była poezja Jana Twardowskiego, z którą zmierzyły się uczennice klas piątych. Na zakończenie zabrzmiał jeden z najpiękniejszych utworów poety pt. „Bliscy i oddaleni”, którego tytuł stał się mottem spotkania.

Tego dnia dekorację sali stanowił spowity w błękitny sznyfon podwieszany sufit, który przemienił ją w pałac Królowej Śniegu. Materia wzbogacona została błękitnymi lampkami i niecodziennej wielkości płatkami śniegu. Jej autorem była Katarzyna Krzyżowska.

– Koncert gwiazdkowy to najważniejsze wydarzenie w naszym szkolnym kalendarzu – podkreśliła wicedyrektorka, Marta Poprawska-Rak. - Jest organizowany z myślą o ludziach życzliwych szkole, ale przede wszystkim stanowi jest okazją do pokazania dokonań uczniów Szkoły przed szerszą publicz-

nością. Dlatego przyjmuje formę „przeglądu talentów”. Z drugiej strony jest też popisem możliwości, sprawności i pomysłowości nauczycieli, którzy są odpowiedzialni za organizację tak ważnej dla nas imprezy. Tegoroczna oprawa koncertu z pewnością będzie długo komentowana i wspominana.

Pochwałę dla idei koncertu oraz jej realizacji wyraził również burmistrz Jan Chwiedacz.

Obecność władz miasta i radnych wykorzystwała dyrektor Gabriela Szolczewska, zadając na forum pytania o planowaną rozbudowę tysiąclatki o m.in. halę sportową i dodatkowe sale. Zapewnienia Burmistrza przyjęto entuzjastycznie, bo też nowe pomieszczenia dydaktyczne, gabinety dla pedagoga, logopedy i

psychologa są palącą potrzebą społeczności szkolnej.

Z uznaniem o działalności szkoły oraz jej promocji w środowisku lokalnym wypowiedział się Jędrzej Klatka, przedstawiciel Rady Rodziców: – Szkoła z roku na rok rozwija swoje skrzydła, wasze działania są imponujące, każda kolejna uroczystość organizowana jest z większym rozmachem. I dodał: - Zastanawiam się, czy

kiedyś w końcu się wypalicie? - Wypalanie zawodowe ani żadne inne raczej nam nie grozi, bo rzeczywistość szkolna stale mobilizuje – skwitowała tę wypowiedź Krystyna Paluch, która od 20 lat jest odpowiedzialna za muzyczną koncepcję koncertu. Każdy występ jest inny, jednak emocje, które towarzyszą tej imprezie, pomimo upływu czasu, pozostają niezmiennie.

Anna Nowicka



90 lat ks. Józefa Pielorza



Ks. dr Józef Pielorz, kapłan pochodzący z Imielina, świętował w swojej parafii 90 urodziny. 22 stycznia czyli dokładnie w dniu urodzin została odprawiona w imielińskiej świątyni msza św. w intencji Jubilata. Były życzenia od współpracowników w kapłaństwie, od Misjonarzy Oblatów, którzy na te uroczystości przyjechali z Katowic, od władz miasta z burmistrzem Janem Chwiedaczem i przewodniczącą Rady Bernadeta Ficek na czele, od radnych i całej imielińskiej społeczności. Od władz Imielina było specjalne podziękowanie za „patriotyczną postawę, służbę Bogu i ludziom, a przede wszystkim przywiązanie do rodzinnego miasta”.

W niedzielę natomiast podczas sumy ksiądz Jubilat w asyście kapłanów imielińskich – proboszcza ks. Eugeniusza Mury i ks. dr. Dariusza Walencika – odprawił mszę w swojej intencji, by jeszcze raz podziękować za 90 przeżytych lat i za ponad 60 lat kapłaństwa. Homilię wygłosił misjonarz ks. Kazimierz Kościński - oblat z Kamerunu.

- Parę lat temu miałem okazję, głosząc misję we Francji, poznać ks. Pielorza. To wybitna postać – powiedział o. Kazimierz – zafascynował mnie i nadal fascynuje. Mając tyle lat, jest nadal pełnym życia kapłanem. Podczas homilii oblat starał się odpowiedzieć na pytanie, kto to jest misjonarz. Misjonarz to kapłan, który kocha Boga, głosi Boga i kocha ludzi, do których idzie z Bogiem.

Misjonarzem jest ten, który nie się dobro. Misjonarzem oblatem jest również ks. Jubilat, który całe lata pracował na misjach. Cały oddał się Najświętszej Maryi i dlatego wybrał zakon Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej.

Po mszy św. goście Księdza Jubilata spotkali się na uroczystym obiedzie, składając mu życzenia, śpiewając „Sto lat” i ofiarowując podarunki. Wśród nich znalazł się i laptop z życzeniami, by Jubilat w erze komputerowej nauczył się na nim pisać, bo do tej pory posługiwał się tradycyjną maszyną do pisania.

Na deser był tort specjalnie na tę okazję wykonany przez Ryszarda Stadlera z wizerunkiem ks. Pielorza, który rozmawia z papieżem Janem Pawłem II.

W czerwcu ubiegłego roku ks. Pielorz obchodził w Imielinie jubileusz 60 lat swoich święceń kapłańskich.

Ks. Józef Pielorz urodził się w Imielinie 22 stycznia 1921 roku, tu chodził do szkoły podstawowej, dalszą naukę podjął w małym seminarium OO. Oblatów w Lublińcu.

Jako dziewiętnastolatek wraz z oblatami z Wielkopolski na pięć lat trafił do obozu śmierci w Mauthausen. Przeżył piekło na ziemi. Bóg stanął na jego drodze i pomógł mu z tego obozowego piekła wyjść, by mógł kontynuować swoje kapłańskie powołanie. Święcenia przyjął 2 lipca 1950 roku w kaplicy Scholastykatu Ojców Oblatów

w Rzymie z rąk bpa Francesco Beretti.

Przez lata kapłaństwa przeszedł wiele dróg, wiele funkcji i stanowisk. Prowadził szkoły polskie, był opiekunem Veritasu, Sodalitacji Mariańskiej i Mężów Katolickich w Toronto, w Rzymie był sekretarzem Ojca Generała do spraw polskich prowincji, a także bibliotekarzem Papieskiego Uniwersytetu Urbanianum. Pracował we Francji i Beneluksie.

Miał zaszczyt odprawiać mszę z Ojcem Świętym Janem Pawłem II w jego prywatnej kaplicy. Pomimo tylu obowiązków nie zaniedbał pracy naukowej i publicystycznej. Jest autorem 20 książek i broszur z dziedziny historii Kongregacji Oblatów i Kościoła polskiego oraz prawie 1200 artykułów w czasopiśmie włoskich, francuskich i polskich.

Był też założycielem kilku biuletynów w Rzymie, jest członkiem-założycielem Stowarzyszenia Studiów i Poszukiwań Oblackich. W uznaniu zasług został odznaczony przez Lecha Wałęsę w 1993 roku Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, a w roku 1995 Krzyżem Oświęcimskim. W 2000 roku mianowany został Honorowym Obywatel Miasta Imielina.

W ciągu ponad sześćdziesięciu lat pracy duszpasterskiej pracował w Kanadzie, w Belgii, by teraz po latach światowej tułaczki wrócić do domu, do rodzinnego Imielina, do najbliższych. (eso)

REZONANS

czyli - wieści z "Sokolni"

13 lutego (niedziela) godz. 18.00 - Walentynki w rytmie flamenco - zespół „Viva Flamenco”

W przeddzień święta zakochanych zapraszamy na koncert w gorących, południowych rytmach. Muzyka, którą wykonuje zespół, jest połączeniem tradycyjnego flamenco ze współczesnym, inspirowana kulturą indyjską, arabską oraz jazzem. Barwy i egzotyki dodają tradycyjne instrumenty hiszpańskie, arabskie oraz indyjskie. Doskonały efekt artyści osiągają także dzięki ekspresywnemu tańcowi i oryginalnym strojom, które dodają plastyczności i sprawiają, że koncert tej grupy staje się także znakomitym widowiskiem.

27 lutego (niedziela) godz. 17.00 - H. Ch. Andersen - „Królowa Śniegu”

Niemal dokładnie rok po premierze, która odbyła się 28.02.2010 roku, Teatr Komanderów przypomni najmłodszym widzom jedną z najbardziej znanych baśni H. Ch. Andersena – „Królowa Śniegu”. To właściwie klasyczna pozycja, której przygotowanie wymagało jednak wiele pracy, bo jest to spektakl dosyć skomplikowany od strony inscenizacyjnej. Stawia też wykonawcom ogromne wymagania aktorskie i wokalne.

W imielińskim przedstawieniu główne role zagrają: Stanisława Szczepanik (Królowa Śniegu), Justyna Piekorz (Gerda), Rafał Ciszewski (Kaj), Bogdan Kupczyk (Czarodziej, Renifer), Andrzej Pyka, Piotr Stencel, Marian Synowiec (Pomocnicy), Marian Synowiec (Lis), Piotr Stencel (Niedźwiedź), Anna Pańczuk, Dominika Stencel, Jadwiga Pyka (Pingwiny), Marta Lewiński, Julia Pańczuk (Śnieżynki). Inscenizacja i reżyseria Stanisława Szczepanik.

6 marca (niedziela) godz. 18.00 - Ostatki w Sokolni - Karnawałowy koncert życzeń

W ostatnią niedzielę długiego w tym roku karnawału Sokolnia zaprasza na karnawałowy koncert życzeń, złożony z największych przebojów muzyki operetkowej i musicalowej.

Wykonawcami będą: Agnieszka Bochenek-Osiecka – sopran, Adam Żaak – bas/baryton oraz TODO ART TRIO w składzie: Grażyna Jursza – flet, Dariusz Jursza – klarnet i Dawid Smykowski – fagot.

Todo Art Trio istnieje od 1994 roku. W 1997 roku muzycy otrzymali III nagrodę na I Międzynarodowym Konkursie Współczesnej Muzyki Kameralnej im. Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie. Zespół dwukrotnie otrzymał stypendium Internationale Sommer-akademie für Kammermusik Niedersachsen, gdzie doskonalili swoje umiejętności pod kierunkiem wybitnych pedagogów niemieckich. Todo Art Trio koncertowało m.in. w Studio Koncertowym Polskiego Radia im. Witolda Lutosławskiego w Warszawie, w Filharmonii Śląskiej w Katowicach, w Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie, brało udział w Górnośląskim Festiwalu Sztuki Kameralnej, Festiwalu Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko – Lędzińskim, w Wiślańskich Dniach Muzyki Organowej i Kameralnej. Zespół dokonał nagrań dla TVP, PR 1, Radia Katowice, Radia Kołobrzeg i Radia Koszalin.

Program koncertu ostatkowego będzie bardzo urozmaicony, do tego stopnia, że w jednym z utworów (Polka Straussa) Adam Żaak wykona solo na...kowadle.

13 marca (niedziela) godz. 17.00 „Przygoda z Afryką” - spotkanie z podróżnikiem i chemikiem Piotrem Kusiem.

Bohaterem spotkania będzie dziekan wydziału chemii UŚ dr hab. Piotr Kuś, którego drugą, oprócz chemii pasją są podróże do najdziwniejszych zakątków świata. W marcową niedzielę opowie o swoich afrykańskich wozach, o Somalii, Senegal, Kenii, Maroku i innych egzotycznych krajach. Spotkanie ilustrowane będzie zdjęciami i filmami.

Od Ściegiennego do Żeńców

Piotra Ściegiennego

Ulica prowadzi od Rynku przez Pasieczki do ulicy Satelickiej. Dawne jej nazwy to Kollątaja, w czasie okupacji od strony Pasieczek nazywała się Steinbruchstrasse, od strony Imielina była Wildweg (Dzika Droga).

Obecny jej patron Piotr Ściegienny (1800 - 1890), ksiądz, organizator tzw. Związku Chłopskiego w rejonie Kielc (1844), zesłaniec, autor Złotej księżeczki. Poprzedni patron Hugo Kollątaj (1750 - 1812), ksiądz, polityk, filozof i pisarz, ideolog polskiego oświecenia, współorganizator Konstytucji 3 maja.

Przy tej ulicy znajduje się duży kamieniołom dolomitu, z którego kamień użyty był do budowy katedry katowickiej.

Turystyczna

Ulica od Imielińskiej do Satelickiej. Dawne jej nazwy to Mickiewiczza i S.A. Strasse. Ulicą tą kursują niektóre autobusy nr 149. Adam Mickiewicz (1798 - 1855) największy poeta polski. S.A. - oddziały szturmowe NSDAP, organizacja paramilitarna ruchu hitlerowskiego.

Wandy

Ulica prowadząca do zalewu od ulicy Poniatowskiego. Dawniej ulica Wandy do ulicy Sikorskiego nazywała się

Fasanweg (Bazantów), od Sikorskiego nosiła nazwę Fischereiweg (Rybacka). Przy tej ulicy znajduje się firma Gąszcz produkująca bramy przesuwne uchylne i kute oraz ogrodzenia.

Wąska

Krótką ulicą w centrum Imielina, obok Urzędu Miejskiego boczna Imielińskiej. Kiedyś przy niej znajdowała się siedziba Ochotniczej Straży Pożarnej.

Dawne jej nazwy to Iltis Weg (Iltis - Tchórz), Kilińskiego i Hibnera. Władysław Hibner (1893 - 1925), działacz ruchu robotniczego, od 1912 członek PPS, od 1918 KPP, stracony za próbę zamachu na prowokatora. Jan Kiliński (1760 - 1819), szewc, jeden z przywódców insurekcji warszawskiej więziony w Rosji.

Wierzbowa

Uliczka na Nowej Gaci, boczna od św. Brata Alberta.

Wiosenna

Nowa uliczka pomiędzy ulicami Drzymały i K. Miarki.

Wodna

Przy tej ulicy nie ma żadnych budynków mieszkalnych, znajduje się tam Zakład Produkcji Wody Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów, Prowadzi od ulicy Maratońskiej do Nowozachęty.

Zygmunta Wróblewskiego

Prowadzi od ulicy Wyzwolenia do Ściegiennego. Dawnej nazwy Scharnhorststr; Czarnieckiego.

Zygmunt Wróblewski (1845 - 1888), fizyk, autor z dziedziny niskich temperatur, w 1883 skroplił tlen i azot z powietrza. Stefan Czarniecki (1599 - 1665), wojewoda ruski, hetman polny korony, uczestnik wojen z Kozakami, Tatarami i Moskwą, wódz w czasie najazdu szwedzkiego, zwyciężył w bitwie pod Warką, wyzwolił Warszawę, zmusił do kapitulacji armię Rakoczego. Gerhard von Scharnhorst (1755 - 1813), pruski generał, po 1809 r. zreorganizował armię pruską.

Wyzwolenia

Ulica od Rynku do ulicy Satelickiej. Dawniejsza jej nazwa to ul. Wolności. W czasie okupacji do kopca była to Horst Wesel Str. dalej Birkhuhnweg (Birkhuhn - cietrzew).

Horst Wessel urodził się 9 października 1907 r. w Bielefeld jako syn pastora. Był studentem prawa zafascynowanym ideą narodowych socjalistów i dlatego rzucił studia, a pragnąc być bliżej klasy robotniczej, został robotnikiem. Wstąpił do narodowosocjalistycznych Oddziałów Szturmowych SA. Często chodził na otwarte zebrania partii komunistycznych. Tam często zabierał głos, był doskonałym mówcą. Po

jego przemówieniach wypisywano się z partii komunistycznej i wstępowano do NSDAP. Komuniści tylko czekali, żeby się z nim rozliczyć. Taka sposobność nadarzyła się 14 stycznia 1930 roku, kiedy to dokonali zamachu na niego, odstrzelując mu szczękę. Zmarł kilka tygodni później. Gdy 1 marca 1930 roku odbył się pogrzeb Horsta, poprzedzony został wielkim i uroczystym marszem żałobnym. Komuniści, którzy wylegli tłumnie na trasę konduktu, pozrywali wieńce z zaprzęzonego w konie karawanu śpiewając Międzynarodówkę. Wtedy odpowiedziała im pieśń napisana przez Wessela. To na jego pogrzebie po raz pierwszy pieśń została zaśpiewana publicznie. Po 1933 roku jego imieniem nazywano place i ulice (m.in. w Imielinie). Nawet nakręcono film fabularny o jego życiu.

Zachęty

Ulica na Jazie, ciągnie się od ulicy Nowozachęty do granic miasta. Po tej ulicy jeżdżą autobusy nr 66 i 266. Dawna jej nazwa Fahrenweg (Fahren - jechać)

4 września 1939 roku na tej ulicy wycofujący się żołnierz polski schował się w wapienniku, gdyż zauważył trzech Niemców na koniach jadących na zwiad, wtedy otworzył do nich ogień zabijając dwóch na miejscu. Trzeci uciekł i zaalarmował po-

zostałych Niemców. Wkrótce cały oddział otoczył wapiennik i wzięli do niewoli polskiego żołnierza. Doprowadzono go do domu pana Karkoszki, odebrano dokumenty i rozstrzelano. Dwóch żołnierzy niemieckich i żołnierza polskiego pogrzebano obok szosy do Jelenia po lewej stronie.

Corocznie 11 listopada na grobach Niemców składano kwiaty i wieńce. Był to „dzień pamięci bohaterów” (Heldengedenktag) - rocznica zakończenia I wojny światowej. W 1944 żołnierzy niemieckich, którzy nazywali się Adler i Kupka ekshumowano i zabrano do Niemiec. Na grobie Polaka mieszkający w pobliżu Teofil Kuczowicz postawił drewniany krzyż. Jesienią 1945 roku szczątki tego żołnierza przeniesiono na cmentarz w Imielinie i pogrzebano obok grobów proboszczów Elsnera i Kuloka. Później prochy żołnierza przeniesiono na miejsce, gdzie do dziś znajduje się Grób Nieznanego Żołnierza.

Złocista

Boczna ulicy Marii Dąbrowskiej. Dawna jej nazwa Słoneczna

Żeńców

Boczna od ulicy Imielińskiej, dawna jej nazwa to Polna
Bernard Kopiec

Świętowały babcie i dziadkowie

W Sokolni 27 stycznia spotkali się imielińscy emeryci z okazji przypadających w tym miesiącu Dni Babci i Dziadka. Prawie siedemdziesięciu uczestników powitał prezes koła Bernard Stolorz.

- W bieżącym roku chcemy organizować w miarę zainteresowań wyjazdy na imprezy kulturalne, spektakle teatralne, do operetki lub do kina - powiedział prezes Stolorz - ale potrzebna jest osoba, która zajęłaby się ich organizacją w naszym kole, czekamy na zgłoszenia i propozycje. Na apel odpowiedziała Róża Wróbel,

która podjęła się tego zadania. Emeryci wybierają się również na dalszy wyjazd do Wilna na „białe noce”.

Od lutego mają być prowadzone cotygodniowe spotkania kółka rękodzieła artystycznego, które poprowadzi Danuta Karkoszka z Łędzin. Pierwsze odbyło się 9 lutego w Bibliotece Miejskiej. W również bibliotecze 16 marca o godzinie 16.00 emeryci będą mieli okazję wysłuchać prelekcji „Ja i moje serce”, którą wygłosi dr Agnieszka Storch-Ucziwek.

Kolejne spotkanie emery-

tów, a przy okazji solenizantów z lutego i marca połączone z Dniem Inwalidy odbędzie się 8 marca w lokalu „Łabędź”.

Swoje urodziny na styczniowej imprezie świętowali solenizanci z grudnia i stycznia, którzy poczęstowali obecnych pysznymi ciastami i lampką szampana. Na swoje urodziny zaprosili: Joanna Lecybil (85 lat), Dorota Tydniarska (70), Stanisława Radoń (65), Halina Kasperczyk, Norbert Mańka, Wincenty Płaskowicz, Agnieszka Wieczorek, Agnieszka Habelok, Antoni Nawrocki, Agnieszka Kle-



mens, Helena Pacwa (70), Oleś, Irena Górecka, Cecylia Stolorz-Górecka, Anna Sieka (70), Maria Tomala i Romuald Komandera. (eso)

Nie tylko w Sokolni



Tegoroczny program ferii w Sokolni obfitował w różnorodne propozycje skierowane do dzieci i młodzieży szkolnej. Przewidywał zarówno przedstawienia teatralne i jednodniowe warsztaty teatralne przeprowadzone przez Teatr Wielkie Koło z Będzina oraz dwa wyjazdy poza Imielin.

Pierwszego dnia uczestnicy zajęć wzięli udział w działaniu plastycznym p.t. „Opowiem ci swoją historię”. Zamiarem działania było wzajemne poznanie się poprzez pracę malarsko-przestrzenną i opowiedzenie o zdarzeniu, które w nieodległym czasie zrobiło na każdym z dzieci największe wrażenie.

Drugi dzień ferii był dniem wyjazdu do kina „IMAX” w Katowicach. Wyjazd cieszył się dużą popularnością ze

względu na zaproponowaną 3 część „Opowieści z Narnii” wyświetlaną w technice 3D. Film mówi o wartości przyjaźni, miłości, prawdy oraz zgody we wspólnym działaniu.

W czwartek dwa autobusy pomknęły z Imielina do Zatora, by spotkać się z postaciami bajek i samym Św. Mikołajem. Zwiedzono bajkową krainę znajdującą się w lesie świerków i dąglęzi, gdzie w zagrodzie pasły się renifery, osiołek, owca i lama. Podsumowaniem ferii organizowanych zarówno w Domu Kultury jak i w Bibliotece Miejskiej było przedstawienie Teatru Dzieci Zagłębia pt. „Kot w Butach”. Pożegnanie wolnych dni osłodziła wata cukrowa oraz słodycze zaserwowane na zakończenie imprezy.

W drugim tygodniu zimo-

wych ferii jak co roku od kilku już lat Sokolnię opanowali młodzi adepci muzyki gitarowej. Kilkunastu amatorów pod okiem znakomitego muzyka jazzowego Grzegorza Kapołki zgłębiało tajniki gry na tym instrumencie.

Co roku na warsztaty pod okiem Kapołki jest wielu chętnych. Jedni przychodzą po raz pierwszy, inni są tu już kolejny raz. Ci ostatni w tajnikach gry na gitarze są na wyższym stopniu wtajemniczenia. Warsztaty cieszą się niezmiennie powodzeniem wśród młodzieży i z tego powodu, że prowadzi je osoba znana nie tylko w polskich scen muzycznych.

Zajęcia zakończył koncert na scenie Sokolni, będący popisem umiejętności nabytych w trakcie tygodniowych intensywnych ćwiczeń z gitarą. (eso) (U.F.Sz.)

Złoto dla czytelników

Dokończenie ze str. 1

Biblioteka czytelnikami stoi – a tych nie byłoby bez książek. Jadwiga Mikunda podczas spotkania dziękowała władzom miasta za zapewnienie pieniędzy na zakupy kolejnych woluminów, dzięki którym biblioteka wzbogaca się o nowości i – jak powiedziała – nie staje się archiwum.

Imielińska ksiąznica jest także – obok Sokolni – kolejnym miejscem w Imielinie, w którym rozwija się kultura. Słynie z organizacji wielu im-

prez, najczęściej związanych z propagowaniem czytelnictwa, ale nie tylko. W tym dziele wspierają bibliotekę Katarzyna Krzyżowska – która pomaga w organizacji imprez dla dzieci, Beata Ścierańska, Bernard Kopiec, który daje się zapraszać i prowadzi różne spotkania, czy Jan Żymła pomagający w przygotowaniu ekspozycji regionalnych. Oni też znaleźli się wśród osób, którym dziękowano 4 lutego.

Jadwiga Mikunda wykorzystała również spotkanie do za-

proszania na najbliższe imprezy. 14 lutego będzie to koncert poezji śpiewanej w wykonaniu krakowskiej aktorki Agaty Klimczak. 16 marca zaplanowano wykład na temat serca „Ja i moje serce: zdrowe, chore, operowane” - czyli o tym jak się odżywiać, by zachować zdrowie i dobrą kondycję. Również w marcu przewidziano wieczór autorski Bernarda Kopca poświęcony jego najnowszej książce – tym razem będzie to rzecz nie historyczna ale beletrystyka. (zz)

Zwierzęta bez sekretów

Pod hasłem „Sekrety zwierząt” w bibliotece miejskiej zorganizowano tegoroczne ferie zimowe. Każdy dzień przynosił uczestnikom zajęć w bibliotece inne atrakcje. Były nie tylko najpopularniejszą kocię czyli ... w butach, ale były również bezpośrednie spotkania z żywymi zwierzętami.

Do takich należał wyjazd do stadniny koni Arabka w Dzieńkowicach. Bardzo miły i sympatyczny okazał się dzień spotkania z psami, które zaprezentowali wolontariusze z tuskiej Fundacji Razem. Dzieci

brały udział w sesji poświęconej postępowaniu z psem, dowiedziały się, że z psem należy rozmawiać, oraz jak do pieska podchodzić, jak okazywać mu miłość. Wolontariuszki opowiadały na czym polega dogoterapia, dla kogo jest przeznaczona, o Fundacji i o szkoleniach piesków jako opiekunów chorych dzieci.

Dzieci kochają psiki, ale muszą też wiedzieć, że zwierzę to nie zabawka na kilka dni - i to starały się uświadomić im panie z Fundacji, które jednak pozwoliły pobawić się z psikami. (eso)



Świeżo Malowane II

Pod tym tytułem odbyła się druga wystawa działającej od półtora roku imielińskiej grupy plastycznej KASTALIA. Jej członkinie spotykają się przy okazji otwieranych co miesiąc wystaw w Domu Kultury Sokolnia w Imielinie. W kwietniu ubiegłego roku wzięły udział w powiatowym plenerze malarskim „Między Wieżami”, który odbył się w Kazimierzu Dolnym. Kolejnym etapem był udział w wystawie poplenerowej, która miała miejsce 17 października ub.r. w nowej siedzibie starostwa w Bieruniu.

Prace prezentowane na wystawie otwartej 16 stycznia w Sokolni, są wynikiem aktualnych przemyśleń, wrażeń i zainteresowań tych tak różnych osobowości. Ich odmienność wyraża się również w używaniu ulubionych technik plastycznych. Joanna Bołdys prezentowała malarstwo olejne, pastele i rysunek, Barbara Zientara-Chmiel akwarele, Katarzyna Cyroń, Urszula Figiel-Szczepka i Anna Radwańska malarstwo olejne, Agnieszka Karnas fotografię, a Agnieszka Skrzydło rzeźbę i malarstwo akrylami. (ufs)



Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 8 stycznia
w imielińskim kościele



Konrad Artur Bercal
syn Artura i Marzeny urodzony 18 listopada
chrzestni: Arkadiusz Sroka i Renata Siedlaczek



Antonina Beata Goczol
córka Marka i Beaty urodzona 23 października
chrzestni: Thomas Krzoska i Weronika Tabaka



Lidia Wiktoria Opalińska
córka Tomasza i Marty urodzona 9 listopada
chrzestni: Dawid Irzykowski i Jolanta Głom



Amadeusz Artur Kściuk
syn Artura i Marzeny urodzony 2 listopada
chrzestni: Marek Kściuk i Daria Jagieło

Pogoń nie pomogła Stali



Zaledwie jedną bramką przegrali piłkarze Pogoni z tryumfátorem powiatowych zawodów czyli bojszowskim GTS-em i zajęli 4 miejsce w turnieju, który odbył się 29 stycznia w Bojszowach.

Zawody zgromadziły 6 drużyn powiatu bieruńsko-lędzińskiego grających w różnych ligach - od IV (GTS Bojszowy) po B-klasę (Polonia Międzyrzecze). Oprócz wymienionych jeszcze Pogoń, MKS Lędziny, Stal Chełm Śl. i Piast Bieruń Nowy. Mecze rozgrywano systemem „każdy z każdym”. Po 14 spotkaniach doszło do pojedynku gospodarzy z Pogonią. Wygrana Imielina dawała zwycięstwo w turnieju Stali i 2 miejsce Pogoni, remis również promował na pierwsze miejsce Stal. Stąd emocje towarzyszyły temu spotkaniu od pierwszej minuty. Pierwszą bramkę strzelił GTS, ale niedługo potem padło wyrównanie po strzale Synowca. Poza tym Bogdan Żorawik trafił piłką w słupek Świętymi interwencjami popisywał się Rafał Skuza z Imielina, który uznany został za najlepszego bramkarza zawodów. Na trzy minuty przed końcem GTS zdobył bramkę, która dała mu prowadzenie i zwycięstwo w turnieju.

Poziom zawodów był bardzo wyrównany o czym świadczy to, że do ostatniego meczu nie było wiadomo, kto w nich zwycięży. Sensacją była przegrana Lędzin (2:5) z niżej notowaną drużyną z Nowego Bierunia. (zz)

Wyniki Pogoni: wygrała z Piastem 3:1, zremisowała ze Stalą 1:1, przegrała z Lędzinami 0:2, wygrała z Polonią 4:1 i przegrała z GTS-em 1:2. W ten sposób z 7 punktami zajęła 4 miejsce, strzelając 9 bramek i tracąc 7.

Skład Pogoni: Łukasz Skuza, Łukasz Piasecki, Damian Surlej, Lechosław Synowiec, Damian Pastuszka, Robert Stojak, Mateusz Keler, Damian Cisoń, Bogdan Żorawik, Kamil Cisoń, Marek Rusek.

Medaliści z Imielina

1 złoty, 3 srebrne i 2 brązowe medale zdobyli zawodnicy z Imielina podczas XIV Grand Prix Bierunia w Formach Sztuk Walki. Wzięło w nich udział 150 zawodników w kilku kategoriach wiekowych i wagowych. Zawody odbyły się 29 stycznia. Przyznano również tytuły najlepszych zawodników w konkurencjach: kata, kata z bronią, kata synchroniczne, walki semi-contact w poszczególnych kategoriach wiekowych.

W grupie senierek złoty i srebrny medal wywalczyła Urszula Gajdemska. Daniel Jochemczyk w kategorii chłopców do 16 lat zdobył srebrny medal. Również srebrny wśród seniorów otrzymał Zygfryd Szymik, a 2 brązowe wywalczył Jacek Bolisega. Ich trenerem jest Wiesław Bigos (10 Dan) z bieruńskiego klubu Big Budo Polska. Jednym ze sponsorów imprezy była firma Trofea Sportowe AC Pokale z Imielina. (zz)



Dominik Adam Sojka
syn Adama i Barbary urodzony 5 grudnia
chrzestni: Andrzej i Teresa Czipionka